



GERD BUCERIUS-FÖRDERPREIS  
FRI PRESSE ØST-EUROPA  
STIFTELSEN FRITT ORDS PRESSEPRIS  
FRI PRESSE RUSSLAND

Utlysning 2015





| Mustafa Nayyem holder  
pristalen på vegne av  
presseprisvinnerne

## PRISENE

Kvalitet, profesjonalitet og mot er egenskaper som kjenner tegner journalistene som mottar Gerd Bucerus-Förderpreis Fri Presse Øst-Europa og Stiftelsen Fritt Ords Pressepris Fri Presse Russland. ZEIT-Stiftung har siden 2000 tildelt prisene til aviser og journalister som arbeider for å fremme en fri presse, det frie ord og et liberalt sivilsamfunn i overgangsstatene i Øst-Europa. Siden 2004 har ZEIT-Stiftung tildelt presseprisene i samarbeid med Stiftelsen Fritt Ord. «Våre forslagsstillere, jurymedlemmer og begge stiftelsene følger den økende spenningen i Øst-Europa. Den er foruroligende, også for journalistenes og mediernes arbeid. Arbeidsbetingelsene forverres. Det ekstreme presset gjør det journalistiske arbeidet vanskeligere, spesielt den uavhengige journalistikken», sier Theo Sommer, juryleder for presseprisene.

Gerd Bucerus-Förderpreis Fri Presse Øst-Europa og Stiftelsen Fritt Ords Pressepris Fri Presse Russland søker å styrke journalistenes uavhengige rolle, til tross for represalier og økonomiske vanskeligheter, og deres vilje til ikke å la seg skremme av sensur og til å motstå selvsensur.

Årlig kan det tildeles flere priser til aviser eller internett-medier, hvorav minst én til et medium i Russland. I tillegg blir det vanligvis tildelt særskilte priser til journalister. Prisvinnerne bestemmer selv hva pengene skal brukes til, så lenge de kommer den enkelte avis eller journalist til gode.



## UTLYSNING

Presseprisene er primært rettet mot aviser, internettmedier og journalister fra Russland, Hviterusland, Ukraina, Georgia, Aserbajdsjan og Armenia. Stiftelsene ønsker å støtte aviser og journalister i større byer så vel som regionale medier for å styrke pressen i distriktene.

Avisene bør vise til bred redaksjonell satsning på minst tre områder, hvorav ett av disse er utenrikspolitikk. De bør kunne vise til balansert dekning av politiske, kulturelle, økonomiske og samfunnsmessige spørsmål. De må engasjere seg for demokrati, internasjonal forståelse og ytringsfrihet.

Forslag med begrunnelser kan sendes innen

**10. november 2014**, med avis- eller artikkelksemplarer vedlagt (kontaktadresse: Stiftelsen Fritt Ord, Bente Roalsvig (bente.roalsvig@fritt-ord.no) eller Hanne Vorland (hanne.vorland@fritt-ord.no), Uranienborgveien 2, N-0258 Oslo).

Forslaget må inneholde opplysninger om utgiver, redaksjonell ledelse, opplagstall og avisens historie, sammen med en vurdering av avisen eller journalisten. Det er ikke mulig å foreslå seg selv.

Avgjørelsene tas av en uavhengig jury som består av Falk Bomsdorf, München; Jo Groebel, Berlin; Martin Paulsen, Bergen; Stefanie Schiffer, Berlin; Theo Sommer, Hamburg; Vibeke Sperling, Oslo/København; Michael Thumann, Berlin; Reinhard Veser, Frankfurt am Main.

Prisene tildeles i juni 2015 i Oslo. Juryens avgjørelse er endelig.



| Maria Eismont,  
Barbara Kisseler (Kultursenator  
i Hamburg)

## PRISVINNERE 2014

### Russland

**Maria Eismont** (1974), Moskva, skriver for magasinet *The New Times* og er spaltist i avisen *Vedomosti*. Hennes hovedfokus ligger på sosiale spørsmål: hun skriver om brudd på menneskerettighetene, om det russiske retts- og fengselsvesen og om adopsjon.

**Dozhd TV** (Moskva) ble grunnlagt i 2010, og er den eneste uavhengige TV-kanalen i landet. Internett-baserte *Dozhd TV* viser en stor variasjon av programmer og debatter som er en motvekt til offisiell russisk propaganda. Publikum får informasjon både gjennom analytiske og kritiske så vel som humoristiske programmer. Stasjonen er stadig under press.



## Ukraina

Journalisten og aktivisten **Tetiana Chornovol** (1979), Kiev, skriver for *Ukrainska Pravda*. Det er spesielt verdt å merke seg hennes undersøkende reportasjer om nepotisme og maktmisbruk utført av ledende medlemmer av den tidligere regjeringen. I desember 2013 ble Tetiana Chornovol brutalt angrepet og hardt skadet av uidentifiserte gjerningsmenn.

**Yulia Mostova** (1968), Kiev, har vært sjefredaktør for ukeavisen *Dzerkalo Tyzhnia/Zerkalo Nedeli* siden 2011. Det er en uavhengig, kritisk publikasjon som bærer hennes preg. Yulia Mostovas essays om innenriks- og utenrikspolitiske emner er alltid velbegrunnede. Hun anses for å være en av de mest kunnskapsrike analytiske journalistene, og hun har blitt kåret til «årets journalist» flere ganger.

**Mustafa Nayyem** (1981), Kiev, er journalist og aktivist. Han skriver undersøkende artikler for *Ukrainska Pravda*, hvor han også er blogger. Mustafa Nayyem, som ble født i Kabul, grunnla internettkanalen *Hromadske.tv*, som viste seg å bli en viktig nyhetskilde for det såkalte Euromaidan. Nayyems appeller på Facebook var med på å initiere de proeuropiske demonstrasjonene på Euromaidan.

| Aliaksandr Klaskouski

| Tetiana Chornovol und Manfred Lahnstein  
(ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius)



| Mikhail Zigar,  
Maria Eismont, Erik Rudeng  
(Stiftelsen Fritt Ord)

## Hviterusland

Journalisten og den politiske kommentatoren **Aliaksandr Klaskouski** (1958), Minsk, er en av de mest respekterte uavhengige politiske journalistene i Hviterusland. Han leder nyhetsbyrået *BelaPANs* analytiske prosjekter. Som en skarpsindig observatør av situasjonen i Hviterusland bringer han en helt spesiell dybde inn i sine analyser. Han avstår ikke fra å kritisere politikken til landets politiske lederskap.

## Aserbajdsjan

Internettkanalen **Objective TV** (Baku) informerer publikum i Aserbajdsjan om brudd på menneskerettighetene og aktivitetene til kritiske borgere. Til forskjell fra de åtte offisielle regjeringskontrollerte stasjonene i landet rapporterer *Objective TV* alternativt og fritt, uten å bygge opp under personkulten omkring president Aliyev. Kanalen fokuserer på det gjennomgripende problemet korrupsjon.

## Armenia

Nyhets siden **Epress.am** (Yerevan) rapporterer jevnlig om protestkampanjer og synliggjør tvilsomme praksiser innenfor politistyrken og regjeringsadministrasjonen, spesielt i Kaukasus-regionen. Nyhets siden fokuserer på menneskerettighets saker, og avslører feil i politiets undersøkelser, korrupsjonssaker og maktmisbruk.

## TIDLIGERE PRISVINNERE

A1+, Edik Baghdasaryan, Epress.am, Marianna Grigoryan  
Armenia

ANTV Online TV, Azadliq, Natiq Cavadli, Shahvalad Chobanoglu, Zamin Haji, Mehman Huseynov, Khadija Ismayilova, Rauf Mirkadirov, Objective TV, Tahmina Tagizade, TURAN Aserbajdsjan

Sega Bulgaria

Batumelebi, Liberali, Resonansi, 24 Saati Georgia

BelaPAN, Belarusskaja Delovaja Gazeta, Belarusskij Rynok, Borisovskije Novosti, Brestkij Kurier, CDMAG, Ejednevnik, Gazeta Slonimskaja, Intex-Press, Svetlana Kalinkina, Valerij Karbalevitsj, Aliaksandr Klaskouski, Maryna Koktysh, Mikola Markevitsch, Narodnaja Volja, Nasha Niva, Novy Chas, Salidarnasts, Svobodnyje Novosti, Asya Tretjuk, Vitebskij Kurjer Hviterusland

Diena, Veidas Litauen

Cristian Tudor Popescu **Romania**

Arsenjevskije Vesti, Mikhail Beketov, Chernovik, Maria Eismont, Det russisk-tsjetsjenske nyhetsbyrået, DOSH, Dozhd TV, Inform Polis, Natalja Ivanishina, Victoria Ivleva-York, Kavkazskij Uzel (Caucasian Knot), Königsberger Express, Alexander Golts, Elena Kostyuchenko, Veronika Koutsyllo, Elena Larionova, Julia Latynina, Moy Gorod Bez Zenzury, Nevskoje Vremja, The New Times, Novaja Gazeta, Natalia Novozhilova, Novoje Vremja, Semen Novoprudskij, Obschtschaja Gazeta, Olga Romanova, Veronika Shakhova, Roman Shleynov, Sovetskaya Kalmykiya Segodnya, Zoya Svetova, Svesda, Svobodny Kurs, Fatima Tlisova, Tsjetsjenskoje Obsjestvo, Vyborgskiye Vedomosti, Yakutsk Vecherniy **Russland**

Tetiana Chornovol, Express, Natalja Ligachova, Molodej Bukowinez, Sergey Leschenko, Yulia Mostova, Mustafa Nayyem, Vysokij Zamok, Ukrainska Pravda, Ukrainskyi Tyzhden, Zerkalo Nedeli **Ukraina**



## STIFTELSEN FRITT ORD

Stiftelsen Fritt Ord ble opprettet av Narvesen Kioskkompani i 1974. Stiftelsens fremste formål er å verne om og styrke ytringsfriheten og dens vilkår, særlig ved å stimulere den levende debatt og den uredde bruk av det frie ord. Fritt Ord forvalter midler til prosjekter innenfor programområdene Informasjon og offentlig debatt, Stipend og undervisning, Kunst og kultur og Medier og demokrati.

Styret i Stiftelsen Fritt Ord består av tidligere høyesterettsdommer Georg Fr. Rieber-Mohn (styreleder), professor Grete Brochmann (nestleder), adm. direktør Christian Bjelland, professor Liv Bliksrud, advokat Alexandra Bech Gjørsv, professor og direktør Guri Hjeltnes, journalist og forfatter Frank Rossavik og forfatter og utenriksmedarbeider Sigrun Slapgard. Stiftelsens direktør er Knut Olav Åmås. Bente Roalsvig er prosjektdirektør.

## ZEIT-STIFTUNG EBELIN UND GERD BUCERIUS

Den allmennyttige ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius, som ble grunnlagt i 1971 av Gerd Bucerius, arbeider for å fremme utviklingen av det sivile samfunn. Stiftelsens programområder omfatter Vitenskap og forskning, Kunst og kultur og Kunnskap og utdanning. Flaggskipene blant engasjementene er Bucerius Law School i Hamburg og Bucerius Kunst Forum, som ligger i hjertet av hansabyen. Styret i ZEIT-Stiftung består av prof. dres. h.c. Manfred Lahnstein (styreleder), dr. Karl-Joachim Dreyer, Giovanni di Lorenzo, dr. Siegfried Luther, prof. dr. dr. h.c. mult. Hubert Markl, prof. Jobst Plog, Christina Rau, tidligere forbundskansler Helmut Schmidt, prof. dr. dres. h.c. Karsten Schmidt, Peer Steinbrück, Carola von Schmettow, dr. Henning Voscherau og dipl.-kfm. Bernd Wrede. Stiftelsens ledelse består av prof. dr. Michael Göring (direktør), Michael Berndt og prof. dr. dres. h.c. Karsten Schmidt. Gerd Bucerius-Förderpreis Fri Presse Østeuropa koordineres av Frauke Hamann, prosjektleder i ZEIT-Stiftung. Stiftelsen Fritt Ords Pressepris Fri Presse Russland koordineres av Bente Roalsvig, prosjektdirektør i Fritt Ord.

Hamburg og Oslo i september 2014

Stiftelsen Fritt Ord  
Uranienborgveien 2  
0258 Oslo  
Norge  
Tel.: +47 23 01 46 46  
Fax: +47 23 01 46 47  
[www.fritt-ord.no](http://www.fritt-ord.no)  
E-post: [bente.roalsvig@fritt-ord.no](mailto:bente.roalsvig@fritt-ord.no)  
[hanne.vorland@fritt-ord.no](mailto:hanne.vorland@fritt-ord.no)  
[post@fritt-ord.no](mailto:post@fritt-ord.no)